

閣僚ら「議員辞職もの」 波紋広がる陛下への「直訴」



秋の園遊会で、天皇陛下に手紙を手渡す山本太郎参院議員=10月31日午後、東京・元赤坂の赤坂御苑

【共同】山本太郎参院議員(無所属)が園遊会で天皇陛下に手紙を手渡したことに...

新藤義孝総務相は「皇室へのマナーとして極めて違和感を感じる」と...

委員長は「許されない。議員辞職すべきだ」との見解を述べた...

予算要求 3兆円削減 甘利総理 財政再建達成のため必要

【共同】政府は1日、経済財政諮問会議を開き、2014年度予算編成の議論に本格的に着手した...

朝鮮学校への補助金不支給

【共同】東京都は1日、都内の朝鮮学校への補助金を支給しないことを決めた...

東京都「総連の強い影響」

朝鮮人総連合会(朝鮮総連)の強い影響を受ける状況と判明したため、と...

あおもり食命人

【共同】平均寿命が男女とも全国最長となった青森県が、県民の栄養改善に本腰を入れている...

樹海

【共同】中国は広大な領土を持ち、人口13億5000万人は世界一を誇る...

金沢市で「雪つり」

【共同】日本三名園の一つ、金沢市の兼六園で、雪の重みで木が折れるのを防ぐため、枝に縄を張る「雪つり」の作業が始まった...

部体制を決定

【共同】民主党は1日、東京都内で全国代表者会議を開き、吉田忠智が党首に就任し、新執行部体制を決定した...

年賀はがき販売を開始

【共同】2014年用年賀はがきの販売が1日、全国一斉に始まった...

寛仁親王妃信子さま 7年ぶり公務

【共同】三宮家の寛仁親王妃信子さまは1日、東日本大震災の被災地を訪問する公務を行った...

【共同】平均寿命が男女とも全国最長となった青森県が、県民の栄養改善に本腰を入れている...

【共同】中国は広大な領土を持ち、人口13億5000万人は世界一を誇る...

【共同】2014年用年賀はがきの販売が1日、全国一斉に始まった...

Advertisement for JAPÃO TRADICIONAL 2014 and JAPÃO CULTURAL 17 dias de viagem, including travel agencies and tour details.



創立60周年、絆確かめ

議員、民謡団46人が来伯

「さらなる発展、交流を」

佐藤俊司の各氏が吉村知事より表彰された。代表謝辞で同県人会の齊藤広元副会長は「山形県人として誠に名誉ある賞を頂き感謝。この栄誉は県人会一同のもの。喜びを分かち合いたい」と述べた。高橋孝彰代表は「代表して栗木那智男さん(9)が記念品を受け取った。同知事から日系三団体への寄付、記念品の交換も行われ、代表謝辞を述べたサンパウロ日報の菊地義治会長は、「1990年代に県出身の方から、福祉事業に役立ててほしいと4万平方メートルの土地を寄贈され、イペランジャホームが建設された。ホームのダリア祭りは

ブラジル山形県人会(押切フラビオ会長)は26日、『創立60周年記念式典』並びに『山形県人移住106周年式典』を行った。宮城県人会館での同式典には、吉村美栄子知事、県議会の鈴木正法議長、農業協同組合中央会の長沢豊会長ら慶祝団46人も駆けつけ、総勢250人以上の出席者が同県人会の「還暦」を祝った。

ラジル山形県人会創立60周年記念式典・山形県人移住106



式典に臨む関係者一同



功労者と吉村知事が揃って記念撮影

県人気質が信頼築いた

ブラジル山形県人会が創立60周年を迎えられ、記念式典が盛大に開催されます。県を代表し、心からお祝い申し上げます。1953年の創立以来、積極的に事業を展開され日系人社会の発展、本県との友好親善に大きく貢献してこられました。これもひとえに会員様の団結した御努力の賜物であり、深く敬意を表する次第です。ちょうど30年前、NHK朝の連続テレビ小説「おしん」に期待してあります。県人会の皆様におかれましては、友好のため引き続き御尽力を賜りますようお願い申し上げます。

山形県東置賜郡川西町の協力を得、来年20周年を迎える」というエピソードを紹介。県との関係の深さを明かした。オガワミサコさんによる技術研修生代表謝辞、使節団の一人である音楽家の佐藤瑛子さんと、全員による県民歌の斉唱の後、齊藤副会長が「本県山形より訪問団をお招きし、盛大に式典を開催できたことを皆さんとともに喜び合いたい」と述べ、式典を締めくくった。



▲地元山形を想い力強く熱唱する木村里美さん ▼芳賀さんからも気持ちのこもった花笠音頭を披露した



▲山形県人会は、前身の「山形県同郷会」が1953年10月4日に発会。故郷をしのび、国際交流の必要性などの理由から創立され、初代会長に林茂夫氏、顧問に鈴木貞次郎氏が就任した。75年、不動産登記の手續の際に現在の「在伯山形県人会」と改めた。鈴木氏は、06年ペルーへ向かう航海中、渡航先をブラジルへ変更し翌年3月27日リオに到着した。08年笠音丸をサントス港に迎え、通訳でサン・マルチニョ耕地へ同行するなど、ブラジル日本移民の草分けとして知られる。77年から始まった県費留学生制度は現在で120人以上、多い年で最大4人を受けた。現在、会員約240人。県出身者には、にんじくの栽培技術の確立、品種改良に貢献した長南俊さん、伯国内外でも認められ、79年に紺綬褒章を受章した彫刻家の豊田豊さんらがいる。

山形県大石町の民謡研究会を中心に構成された、民謡使節団は伯国で古里の風を巻き起こした。式典前日にも「第10回山形民謡コンクール」で迫力の演目を披露した。訪問団の一人である同研究会の木村里美さん(34)は、右目、知能に一部障害を持ちながら、生まれ持った聴覚と音感を生かしたいという家族の思いもあり、高校進学時から本格的に民謡を始め、今では2、300曲の民謡を披露するようになった。

これまで県大会、東北大会の民謡主要タイトルを総なめし、昨年は国技館で行われた民謡歌い手の日本一を決める、内閣総理大臣杯争奪、民謡の部で準優勝した

山形県大石町の民謡研究会を中心に構成された、民謡使節団は伯国で古里の風を巻き起こした。式典前日にも「第10回山形民謡コンクール」で迫力の演目を披露した。訪問団の一人である同研究会の木村里美さん(34)は、右目、知能に一部障害を持ちながら、生まれ持った聴覚と音感を生かしたいという家族の思いもあり、高校進学時から本格的に民謡を始め、今では2、300曲の民謡を披露するようになった。

山形県大石町の民謡研究会を中心に構成された、民謡使節団は伯国で古里の風を巻き起こした。式典前日にも「第10回山形民謡コンクール」で迫力の演目を披露した。訪問団の一人である同研究会の木村里美さん(34)は、右目、知能に一部障害を持ちながら、生まれ持った聴覚と音感を生かしたいという家族の思いもあり、高校進学時から本格的に民謡を始め、今では2、300曲の民謡を披露するようになった。

古里の響き、ブラジルに届け

花笠音頭など民謡で祝福

一世はじくった方もおられるが、「二世とある。そんな方々と会えよう努力の上に努力を重ねたて良かった。後世のさらなる発展を願う、山形との交流をより深めたい」と語った。

山形県代表団

祝 ブラジル山形県人会創立60周年

山形県代表団

- 吉村 美栄子
- 鈴木 正法
- 鈴木 康雄
- 佐藤 佳子
- 佐藤 克昭
- 五十嵐 健裕
- 奥山 千佳子
- 荒木 京子
- 伊藤 英俊
- 伊藤 浩
- 佐藤 真美
- 野川 政文
- 伊藤 重成
- 阿部 賢一
- 菅原 元
- 鈴木 孝
- 小松 伸也
- 阿部 昇
- 石黒 茂樹
- 常盤 覚
- 長沢 康子
- 長沢 誠
- 大澤 康子
- 佐藤 和雄
- 佐藤 瑛子
- 奥村 康正
- 佐野 弘吉
- 長谷川 茂子
- 伊藤 恭子
- 牧 静雄
- 今野 邦典
- 今野 清子

ブラジル山形県人会

- 会長 押切 庄 フラビオ
- 副会長 篠原 俊巳
- 副会長 佐藤 マリオ
- 副会長 齊藤 保
- 役員、会員一同

山形県知事 吉村 美栄子

山形県議会議長 鈴木 正法

山形県議会議長 鈴木 康雄

山形県議会議長 佐藤 佳子

山形県議会議長 佐藤 克昭

山形県議会議長 五十嵐 健裕

山形県議会議長 奥山 千佳子

山形県議会議長 荒木 京子

山形県議会議長 伊藤 英俊

山形県議会議長 伊藤 浩

山形県議会議長 佐藤 真美

山形県議会議長 野川 政文

山形県議会議長 伊藤 重成

山形県議会議長 阿部 賢一

山形県議会議長 菅原 元

山形県議会議長 鈴木 孝

山形県議会議長 小松 伸也

山形県議会議長 阿部 昇

山形県議会議長 石黒 茂樹

山形県議会議長 常盤 覚

山形県議会議長 長沢 康子

山形県議会議長 長沢 誠

山形県議会議長 大澤 康子

山形県議会議長 佐藤 和雄

山形県議会議長 佐藤 瑛子

山形県議会議長 奥村 康正

山形県議会議長 佐野 弘吉

山形県議会議長 長谷川 茂子

山形県議会議長 伊藤 恭子

山形県議会議長 牧 静雄

山形県議会議長 今野 邦典

山形県議会議長 今野 清子

Molhos Maruti: para cada receita, um molho especial.



MARUTI
www.maruti.com.br

matsubara hotel 毎週日曜日
松原ホテル 11時~16時

和食/洋食
取り揃えて
おります

ランチ R\$ 60,00
食べ放題

Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso
Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP
www.matsubarahotel.com.br

かきまる ひろし につぼん ぶんか ふきゆう
柿丸弘さん、日本文化を普及

ブラジル式盆栽に挑んで



- ① **【ろうそくの木】**
50cm 程度の 中品 模様型
[40 年もの]
- ② **【ピタンガ】**
1m を越える 大品 直幹型
[40 年もの]
- ③ **【さくらんぼの木】**
30cm 程度の 中品 模様型
[30 年もの]
- ④ **【ピタンガ】**
50cm 程度の 中品 模様型
[20 年弱もの]
- ⑤ **【ピタンガ】**
20 ~ 30cm の 小品 (豆盆栽) 模様型
[15 年弱もの]



半世紀の努力実る ピタンガ、ろうそくの木で

日曜日、リ広場で展示販売

少年時代から植物が好きだった。デパートなどに出かけた際、花屋の盆栽が目にとまり、次第にその魅力に引き寄せられたという。

「当時から、道端に落ちていた木の枝などで、盆栽の枝振りを形付けたいという思いが芽生え、その思い通りになるまで、苦労を語った。

2011年、東日本大震災後は、生まれ故郷である福島県への想いもあって、より一層日本文化のアピールを意識するようになったという。

「日伯友好のために、益々盆栽の魅力を伝えていけるように働きかけた」と今後を見据えた。

「盆栽文化を普及させたい。そのためには松でも柏でも出せることを証明しなければ」。そんな思いを抱き、50年間研究を続けてきた柿丸弘さん(78、福島)の苦勞が実りつつある。これからは「日伯融合」盆栽を作り続け、多くの人に届けるのが思いだ。



手をのぼすことも多く、実や葉が落ちてしまうなど苦勞は耐えない。店を出し始めてから30年が経過するが、盆栽文化が浸透するにはまだ時間が必要だ。

また、盆栽文化を定着させたいという強い思いから、「同時期にセールのフェイラにも毎日出店していた。しかし普段の手入れに加え、会計処理などを済ませる必要に迫られ、睡眠時間が2時間に減った」と、多忙を極めた過去を明かし、5カ月に終了した。

前版大好評 全巻売り切れ!!

o Jeitinho no Japão
para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの生活ガイド

特別価格 R\$50

日伯両語で 子や孫に移民の歴史伝える一冊

アマゾン日本人入植80周年記念

アマゾン

ご購入は

サンパウロ

- ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ● ブラジル日本移民史料館 (11-3209-5465)
- フノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ● 太陽堂 (11-3208-6588)
- 高野書店 (11-3209-3313) ● 熟読クラブ (11-3209-5935)
- レストラントメアス (11-5589-9124)
- Rua Guarani, 122 - モンテアスツァーダ - アルモレラから徒歩1分

モリス クルーゼス

- BANCA PATAO (11-4799-8299) c/ Marcelo - Pça Dona Firmiana Santana, 33 - Centro
- アマゾン直販
- 汎アマゾン日伯協会 (91-3229-9082) ● 西部アマゾン日伯協会 (92-3234-7185)
- トメアス文化産業振興協会 (91-3734-1319)

郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フノマギまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリア

ニッケイ新聞出版、宮坂国人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛

o Jeitinho no Japão

para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの生活ガイド

日本語とポルトガル語の勉強にすぐ便利
面白くて分かりやすい
画像付き日常生活の会話
カテゴリー別、辞書付き
日本の生活ガイドにも

ご注文・お問い合わせ先

詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリアまで
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フノマギまで

●ニッケイ新聞社 11-3340-6060 ●太陽堂 11-3208-6588 ●フノマギ竹内書店 11-3104-3399

Ministério da Cultura apresenta

www.bandabegin.com.br

Begin 2013 Brasil

SÃO PAULO
Auditério Celso Furtado - Anhembi
08/NOVEMBRO - 20:30
09/NOVEMBRO - 19:00

LONDRINA
Recinto José Garcia Molina
10/NOVEMBRO - 18:00

Realização: welcomepro

Ministério da Cultura

GOVERNO FEDERAL
BRASIL
PAÍS RICO É PAÍS SEM POBREZA